

# Baltijas Semkopis.

Avtolejams:

"Balt. Semk." Administrācija, Rīgas Latv. bēdribas  
namā, un redakcija: Zelgavā, Katolu-celsā № 2. Ves-  
tam Rīgā; Schillinga, Kapteina un Lukawa grāmatu-  
bodis un pēc kopmaka Lēchendorff, pil. Kallu-celsā № 13.  
Sītās pilshētās: vijas grāmatu-bodis. Uzlauzēm:  
pee pagasta = waldehm, mahzajeeem, skolotajeeem, zc.

6. gads.

Rīga, 6. februāri.

Matsā:

Ar Peleikumu: par gadu 3 r. 40 l., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 80 l.  
Bei Peleikuma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 l.  
Par pēcuhītīšanu ar pastu us satru exemplari, veen'  
alga waj ar jeb bei Peleikuma, jāmaksā 60 sap. par g.  
un 35 sap. par  $\frac{1}{2}$  g. Sludinājumi u c pēnem vijas  
avtolejamās veetas pret 8 sap. par skatu rindu.

Nº 6.

Lihds ar Baltijas Semkopi it nedelas išnākt Peleikums ar stahsteem un derigu laika-kawelli;

matsā 1 rub. 40 sap. par gadu, 80 sap. par pusgadu.

1880.

## Vispārīga dafa.

### Vesīhmejumi īemes - polizejas un pagasta likumu leetā.

II.

Otrs Vidzemes muīschneku konventa spreedums (sub 18), kas  
laistajeem iħsti nebuhs išprotams, iħmejahs us pagasta-likumu pahr-  
taisħanu. Jau senat meħs ejam iſſlaidrojuſchi, la ſħiee likumi  
1866. gadā tikai pagaidahm kluwa eewesti Baltijas gubernās, ar to  
nosazijumu, ka pehz kahda laika jaſakrahj sinas, kā tie israhbijusħees  
deenīschka dīħiħw u waj tos, wiġiġligi apstiprinot, newajadsehs pahr-  
taisħit. Schihs sinas nu us eelschleetu ministerijas pawehli iſgħajjusch  
rudent īħraħtas no wiħam trin semneku-leetu komiſsijahm. Vijs  
trihs, zik sinams, atraduħħos par wajjadsgieem dasħħus pahrgroßijumus.  
Kahdi tie ir, iħslidri naw sinams. No Kurzemes, kā jau pag. num.  
sinots, meħs sinam, la muīschnejzibas preekħsħeekibas weħlejx-ħebs, lai  
eezel iħpaħħus opgabala-preekħsħeekus jeb polizejas uſluħkus par  
pagasta polizejahm. Waj Kurzemes semneku-leetu komiſsija iſho weħle-  
ħanox sawā preekħsħlikumā eewehrojuſti, minnaw sinams, bet meħs  
to nesizam. Vidzemes komiſsija turpretim, kā if augħċam minneta  
muīschneku konventa sinahni redsams, sawus preekħsħlikumus ari ħchin  
darijusi sinamus. Swarigalee starp scheem preekħsħlikumeem flanot tā,  
ka pagasta sapulż (i. i. pagasta pilna sapulż) fatram grunts iħpaħħ-  
neekam jeb rentneekam, kas pilnōs gaddi un kura feme wismaſaf 10  
dahlderu leela, buhtu ja-atlaux daliba, un ka pag. weetneku pulka  
teeħibbas nodosħanu leetā jaħarġrosa. Siħkaku sinu par nobomateem  
pahrgroßijumeem mums truhħi, bet leekħas, tā "Rīgas Lapa" domi,  
ka tie ir notikusħi tanu sinā, kā to lika preekħsħa kahda brosħira  
(grahmatina): "Zur Revision der Landgemeindeordnung und der  
Wohlfahrtsregeln v. J. 1866" (Kahds wahrds par pagasta- un lab-  
ħanħschanaħs-likumu rewissu) no draudsēs funga W. f. Guldensubbē.  
Par iſho grahmati nu Peterburgas Wahzu awise "St. Peterburger  
Herold" iſsażiżi sawā spreedumu, kuram pa leelakai dalai peekriħt  
ari "Rīgas Lapa." Nedsesim, kā abas awises ħchin leetā saka.  
"Vispirms — tā "R. L." rafsta — "Peterburger Herold" zeeti  
iſſala, ka pee pagasta likumu pahrluħkoħħanas wajagot atmett vijas  
domas, pagasta waldeš stahdit atpalak pa wezani apakħi muīschu  
waldibu usraudħibas. Dahds atpalak solis tagad ne-eſot eespehjams,  
kā to kafis atiħiħot, kas tik drusku laika iħmejx saprotot. Pagasta  
waldeš warot tik stahwet apakħi kahdeem walis eestahdijunneem un  
ne wi apakħi privatilweleem. Tad pahrspreedej pahreet us tadm  
no minnas brosħiras iſsażiħam domahm. Winsħi ir pilnigi ar bro-  
ħiru weenōs prahħo, ka turpmak fatram fainneekam, weenalga no  
kahdas īemes wina mahjas pastahm, buhtu pagasta sapulżes bals.  
(Senak tie fainneeki, kuru mahjas bija no muīschas īemes, wareja  
balbi dabuħt tik jaur iħpaħħu salihgu starp muīschas un pagasta wal-  
dehm). Tik ween "Peterburger Herold" tam nepeekriħt, ka par sem-  
neku buhtu tikai tas atiħiħas, kuru mahjas wiśmaſaf deſmit dahlderu  
leelas, jeb kuru rents kontratti nebuħtu wiśmaſaf 6 gadus gari.  
(Vijs masakus grunts iħpaħħnejkus brosħira bija metupee pēl ī-  
ħarġiem, kā sinams, pagasta sapulżes naw fatram bals, bet kuri tik il  
pa deſmit iż-żejjel ween deſmitneku jeb balsotaju pagasta sapulż).  
Scheem masajeeu grunts iħpaħħnejkeem jeb rentnekeem eſot tā pat  
stipra daliba pee fawwa pagasta leetahm kā leelajeem. Wini tāpat zaur

sawu īemi eſot pee pagasta īetti. Minnus nedriħkst iweest weenā  
iħkirā ar kalpeem bei īemes. Ī īpat ari iħsafs kontrakta laiks newarot  
krist fwarā, jo rentneeks arweenu domajot us turpmaku dīħiħoħanu  
un pehz tam iſturotees u spresħot. Maso grunteeku jautajums  
eſot deegħan fwarigħ, jo winu skait Baltijas gubernās pastahwigi  
augot. "Peterburger Herold" leel preekħsħa iſ scheem masajeeem grunteek  
dibinat fewiħħu tressħo iħkiru, no kureem newis deſmit, bet  
il peezi eeżeltu weenū balsotaju pagasta sapulż. — Schis padoms ne  
mas naw flifts, iħpaħħi kād eewehro, kā nahlamibā maso grunteeku  
kōs karetu waixotees," tā "Rīgas Lapa" vesīħħi.

Ari ħiġi domahm meħs peekriħtam. Bet meħs taħs gribetum  
drusji plasħaki iſsażit. Ar "scheem masajeeem grunteek" "R. L.",  
kā leekħas, saprot tos semturus, kas sawas maſas grunts deħt pee  
fainneekem naw peeskaitami un liħds ħchin luwa peeskħi kli kalku  
iħkirai. Tee ir zehluħħeek pa dalai jau senlaikos (tā p. p. tā faultee  
ebuħħneeki, nomneeli, īswiċċi zc.) un pa dalai jaunakos laikos, daħħi  
krona-muīschħi īemi atiħiħot un iſdalot starp kalpeem. Semes-stuh-  
ritis wineem ir waj nu iħpaħħum, waj muħscha-nomā, waj us renti.  
Uj wiċċu wiċċi wini jaur fawwem dīħiħes pamateem ir pesejeti pee  
ħiġi īemes-stuhriħha, kā wini tā newar kura katra gada galà atħaż-  
ta, kā prasti strahħneeki, rokpelai jeb kalku. Tadeħħi ari winu labuñi waj  
laumus ir wairak fawwemot ar pagasta labumu un laumumu, ne kā  
tas ir ar bex-ħiġi īħiħi. Jau no tam redsams, fa tħaddeem naseem  
fentureem pagasta pilna sapulż īħiħi setu ċeraħħit leelakas teesibas,  
ne kā kalpeem, kam ħchin sapulż īl us deſmits galwahn ir ween  
aissħahwi jeb weetneek. Turpretim fatram taħħad fenturim at-  
ħeħlet balsosħħanas teesib, nebuħtu derigi. Japeenem, kā wini tat-  
ħiġi wairak tureħħes kopā ar kalpeem, ne kā ar fainneekem, un tā  
tad it lehti waretu gaditees, la fainneeku iħkirā dasħħos pagastos no  
kalpeem un fentureem fatru reiħi tiflu pahrbalsota, kā pagasta iħsia  
labuñi ne kād newar buħt. Turpretim tas gan ne fur newareħs no-  
tikt, ja ik pa preezem fentureem peelsiħi weenū balsotaju. Tad ne-  
fainneeku iħkirā ari jo fel-migali waretu pedalitees pee amata-wiħru  
żel-ħanħħah (pilnā sapulżes iħstā u sħdewwa); liħds ħchin wina, ja  
fainneeki prata tureħħes kopā, balsøja liħds tħalli ta wahra deħħi.

Scho jautajumu ari Kurzemes semneku-leetu komiſsija ipa datā  
jau senak pahrspreedust. Wina nosazijusi, kā teem fentureem (wal-  
ħanħschanaħs), kuru weetas ness real-nastas (t. i. taħħad nastas, kā f-  
weenot as-paħħi īemi, waj ta nu iħpaħħum, waj nomā), ir liħds  
ar pilneem fainneekem balsosħħanas-teesibas, bet tħaddeem, kuru weetas  
taħħad nastas neneħħ, tikai taħħad teesibas peekriħt, kā kalpeem. Prak-  
tiski dīħiħw iſsażiħam nu gan dauso ne kā nepaliħds, jo tikai  
reti buħi kahds fenturis, kā liħds ar mahju fainneekem pildiħs  
real-nastas pee żelu taħiħħħas, iħkirħi tħalli tħalli tħalli tħalli  
likumi nosazijumeem zitadi ari newareja iħspreest.

Tahħal "R. L." rafsta: "Bet pilnigi pretojabs "Peterburger  
Herold" diweem ziteem brosħiras preekħsħlikumeem, proti deſmitneku  
iħsħata pagasta sapulż īħiħi nebuħħu buħt leelakai par weenū tressħo dalu  
no pagasta sapulżes, un kā tam buħi iſtaħħiħ ne wairak kā tressħo  
dalu no weetneku pulka. (Par vispārīgi likumi brosħira grib  
peenem, kā pehz proporzijas starp fainneekem un kalku aissħahwi ffaits  
weetneku pulka. Par peem, kā fainneeku skait pagasta sapulżes par  
deſmitneku skaitu trihs reiħes leelak, tad ari weetneku pulka jaħbi  
trihs reiħ wairak fainneeku ne kā kalku). Iħpaħħi tħalli balsi iſħiħi

ſchana eſot nepareiſa, kad maſos gruntneekus metot falpu ſchirā. Nofazit kahdu wiſpahrigu ſitumu par balsu daliſchanu ſtarp maſajeem un leelajeem gruntneekem, tas pebz „Peterburger Herolda“ domahm ir deesgau gruhli, tadehl ka maſo gruntneeku ſkaitis ir daschā weetā loti maſs, daschā leels un daschā winu nemas nam. „Peterburger Herold“ tadehl atrod, ka labaki deretu paturet lihdſchinigo weenadu ſkaitu ſtarp ſaimneeku un falpu weetneekem. Bet pee tam „Peterburger Herold“ peekriht tam ari no broſchiras iſſazitam padomiam, ka pagasta preeſchneekem (un laikam ari pagasta wezakam) buhtu jadod weetneeku pulka pilna bals (lihos ſchim teem tik bija padoma deweju bals), un ta ka pagasta preeſchneeki ſelami tik iſ ſaimneekem, tad ſcheem zaur to buhtu weetneeku pulka apdroſchinat pilnigs pahrfwars. — Mehs par ſcho leetu jau agral eſam iſſazijuschi ſawas domas. Mehs atrodam par nederigu, pahrgroſit tagadejo weetneeku pulka ſastahdi, kant ari til zaur balsu dahwaſchanu pagastu preeſchneekem. Kamehr pee muhſu pagasteem wehl poſlahw wiſpahriga ſamſtarpig pagasta lozektu atbildiba, kamehr pagasta eenahlfchanas teek pa ſeelaſai dalai ſadabutas zaur galwas-naudu, tamehr ir nepareiſi, falpu balsis id aprobefhot. Žeelaſa pagasta eenahlfchanu dala ſanahk no neſaiumneekem, un tadehl ir pareiſa pagehreſchana, ka ſcheem ari buhtu peenahloſha bals ſpreeſchanas par pagasta leetahm. Te ori ja-eewehro, ka bei teem jau mineteem maseem gruntneekem ſtarp neſaimneekem atrodahs ari wehl dauds zita vihru, kas nemaſ nam prasti falpi, bet ir par-pee, krodfineeki, amatneeli un ziti tahdi vihri, kas ſapraſchanā, un daschā ſabs ari manta, war ar ſaimneekem pilnigi mehrotees. Un tad mehs gribetu jautat, kas tad iſti ir par eemeslu preeſch tagadejās fahrtibas pahrgroſiſchanas? Viſu ko lihds ſchim pahrgroſiſchanas draugi iſſazijuschi, ir tik tahdi teoretiski likumi. Kur ir „peedſihwojumi“, kas peerahditu, ka no tagadeja falpu weetneeku pulka zehlufchees nelabi augki? Mumus ſchleet, ka augstaſa waldiba wehlaħs dsirdet tik tahdus pahrgroſiſchanas preeſchlikumus, kas pateesi dibinajahs uſ „peedſihwojumi“ un ne wiſ tahdus, kas tik ſastahditu lahdam prinzipam par labu, kas no ahreenes iſſlataħs konſerwatiws. Mehs tadehl ari gribetu tizet, ka ſemneeku leetu komiſjas, ja taħs zeltu tahdu uſ tiħras teorijas dibinatu pahrgroſiſchanas preeſchlikumu augstaſai waldiba preeſchā, nebuht nepanahlu wina apſtipriņaſchanu.“

Ari schihm domahm preefrihot, mums tilai weenä sünä japroto-  
jahs „Nigas Lapai.“ Wina ſaka, ne ween preefchneeleem, bet ari  
pagasta wezakajam weetneeku pulka lihds schim bija tilai padoma  
deweja balhs. Ta tas naw. Pagasta-litumu 9. § noſaka ſſoldreem  
wahrdeem: „Pee pagasta weetneeku pulka peeder pagasta wezakajs un  
tee, no pagasta ſapulžes eezelte pagasta weetneeli. Preefchneeki pec  
pagasta weetneeku pulka darifchanahm ari ir ſlaht, tomehr tilai fä  
padoma deweji, ne fä lihdspreedeji.“ Ta tad pagasta wezakajs peeder  
pilnigi pec pag. weetneeku pulka un winam tanī ir lihdspreedeja  
teefibas. Bet lad nu mineto litumu 12. § taħlak noſaka: „Pagasta  
weetneeku ſapulžes wiſpahrigi iſſchikr ſlahtefoscho lojeklu leelakä puſe  
un lad balsis uſ lihdsigahm dalaħm dalijusħahs, tad preefchnejdetaj  
(t. i. pagasta wezakajs un tilai tanis leetās, lad pret pagasta wezak  
ſuhds, waj lad wina reħkinumus pahrluħko pag. teesas preefchnej-  
detaj) iſſchikr, kurai puſei taisniba,“ un beidsot lad eewehro, la  
pagastu weetneeka pullä ſehd puſe no fainneeku, puſe no kalpu  
ſchikras, kurpretim pagasta wezakajam alaqi ja buht fainneelam, —  
tađ jau tagad pag. weetneeku pullä fainneeku ſchikra, ja ween ti  
grib, kalpu ſchikru if reijs war pahrbalſol. Te tad nu buhtu weh  
weens swarigs eemesls, kadehl tagadejais pag. weetneeku pulka fastuh  
diſjams ne uſ kahdu wiħsi nebuhtu pahrgroſſams.

Beidsot mehs minetā laikrakstā lasam: „Tā pat „Peterburger Herold“ pretojahs broschiras preekschlikumam, ka wiſi pagasta weetneelu pulla spreedumi buhtu 8 deenu laikā eesuhltami usraugu teesai dehi apstiiprināšanas, un ka tik pehz tāhdas apstiiprināšanas, ja bes tam 14 deenu laikā ne weens nefuhdsetu tāhak, teem buhtu janahī spehkā. Tāhdas fahrtibas ēeweschanu „Peterburger Herold“ it pareisi eerauga par noschehlojamu atpakaļsoli muhsu paſchwaldibas buhſchanae attihstibā. Wina nebuhtu ūaveenojama ar pagasta likumu garu, kas pagasteem dāhwajis brihwu paſchwaldibu. Kad pagasta weetneeli rebzefchot, ka wini ne ko newarot galigi nospreest, ka wiſu pahrluhka un pahrlabo usraugu teesa, tad wineem ari drihs iſſudischtot atbildibas ūajuschna, lā tas jau bijis agrakōs laifds, tad pagasti atraduschees apakši muišķoš waldbu aibbildibas. Pagasta amati tad maiš ruhpe

schotees par pagasta leetahm. Un tas tak efot wispahrigi atsihs paschwaldbas politikas usdewums, organiseeret tahaā wihsē pagasta eestahdijumus, kā pagastu atsītahwi tīku usaudsinati preelsch kreetnas paschwaldbas. „Peterburger Herold“ tadehk domā, kā peetiku, kad pagasta weetneeku pulki sawus spreediumus daritu usraugu teesahm tī sinamus. Schihs tad waretu tos spreediumus, kurus tahs atrod par prellilumigeem jeb pagastam skahdigeem, atzelt. — Bet nūmis schleet, kā ari schis no „Peterburger Herold“ preelschā zeltais padoms wehl eet par tahlu. Tas gan saprotams, kā usraugu teesai waijag peederet leekbai, atzelt preetlikumi gūs pagasta weetneeku spreediumus. Schi teesiba minetahm teesahm ir ari jau tagad. Bet kad winahm grib attaut, atzelt ari katu weetneeku pulka spreediumu, kas tahm leelabs buht pagastam skahdigs, kur tad lai paleel brihma paschwaldiba, atbidoibas sajuskhana zc., kuras „Peterburger Herold“ tak grib usturet preelsch pagasta eestahdijumeem? Kad usraugu teesahm teek dota teesiba, pahrluhkot katu pagasta weetneeku spreediumu tai sinā, waj tas derigs, tad winahm ari ir peenahkums, to darit, un winas tad paleek par ihsteem pagasta waldinekeem. Pee tam tahaā fahrtiba apfrautu usraugu teesas, ihpaschi Kursemē, kur tahm leelaki apgabali, ar nepahrspehjameem darbeem. Pehz muhsu domahm tadehk pilnigi peeteek ar to no tagadejeem pagasta likumeem peenemto prinzipu, kā tīk preelsch kahdahm sīnamā hm, likumā ihpāschī minetahm leetahm, pagasta weetneeku spreediumeem ir waijadīga usraugu teesas apstiprināshana. Tā par peem. tahaā apstiprināshana ir waijadīga, kad grib isdot wairak ne kā zetorto dalu no magašinu labivas, kad grib aistilt pagasta kapitalus jeb tājīt parahbus u. z. Jautajums il waretu buht, waj ir jaun peedīhwojumeem israhdijs par waijadīgu, preelsch weenas jeb otras leetas eewest usraugu teesu apstiprināshana. Mūris tādas leetas nav sinamas tilusjas, un mehs ari neesam lasijuschi drukā kahdus usrahdijumus schai sinā. Ar kahdu teoriju mehs, kā mehs jaun senak sajizahm, ne-apmeerinajamees, mehs pagehrām, lai usrahda praktisks peedīhwojumus, kas peerahda, kā pahtgrojīshana sīhē waijadīga. Wispahrigi runajot, mehs ari stipri schaubamees, waj usraugu teesas patefi spehtu, pagasta leetas apgahdat labaki par pagasta waldibahm. Usrahdit weenā jeb otrā pagasta weenu jeb otru nepareisu pagasta weetneeku spreediumu, tas wehl it no ko nepeerahda. Tāpat war ari usraugu teesahm usrahdit nepareisus spreediumus, un kad tahm buhtu wehl sihakti janodarbojabs ar pagasta leetahm, tad mīsejānahs buhtu wehl dauds beeschalas. Tē lehti waretu eeweestees pawirscha buhšana un pagasta mantas spehtu nepareisa noswehršana, kas dauds wairak skahdetu pagastu saineezibai, ne kā kahdi mīsejumi, kurus tagad weetneeku pulleem pahmet. Mūsjas wal-dibas senak tak wehl sihweja saweemi pagasteem turu un pafina deesgan pilnigi winu buhšanu, bet kā tas lai eespehjams usraugu teesahm? Mehs tadehk usraugu teesas waras mairoščanu us pagasta waldibas rehkinu atrodam par pilnigi nederigu. Schi mairoščanu wiswairak leek preelschā paschas usraugu teesas, kas schai sinā paschas ir drusku partijas. Kad jautātu otru puši, pagasta waldibas, tad dsirdetu tāpat, kā pagasta waldibas wara japaawairo us usraugu teesas rehkinā.

Pa wijsam zits jautajums ir, waj preelsch daschahni pagasta leetahni nebuhtu isdodami sinami preelschrafsli, tas no weetneeku pulka pee daschu spreediumu fastahdischanas buhtu ja-eewehe. Iau tagad par peem, weetneeku pulki ir aprobeschoti pee lonaš nozujischanas dascheem pagasta amata wihereeni un skolotajeem zaur sinameent zeeteem preelschralsteemi (bet ne wis zaur usraugu teesas pahrbalsoschanas ieefju). Tahda aprobeschotschana waretu ari buht nodoschanu isdali-schanas sinā.

Scho nodoschanu uslischanas un isdalishanas jautajumu son Güldenstubbek, sawâ broschirâ naw aiskustinajis, bet „Peterburger Herold“ to nemahs pahrspreest. Schis jautajums preeskî wairat ne kâ gada ari no mums un ziteem laikralsteem tizis pahrrunats. Mehs torei issazijahm, ka mehs kahdus likumu nosazijumus, kas fainnekeem leegtu pec nodoschanu isdalishanas kalspus pahrat apspreest, naturetu par liskeem. (Saimneku apspeschana zaur kalpeem, kâ sinams, tagadejai kahrtibai pastahwot, newar notift). Tomehr ari tê waijadsetu buht peerahdits, ka tahda apspeschana beesdi notifuse. Par to usrauga teesahm buhs wisdroshakâs finas, un tâ kâ schai leetâ usrauga teesu spreediums newar buht grojits zaur paschu intrest, tad winu usrahdisumi schai finâ buhtu pilnigi peenemami.

„Peterburger Herold“ par ščo leetu runajot, vispirms issakā domas, ka newaijadsetu preeskā pagasta eenahkumu fadabušanas weenigi leetot galwas - naudu, bet waijadsetu ari eewest grūntis nodoschanu, ūtē kam tād likumā waretu nosajit sinamu kahrtibū, kahdā mehrā latra no abahm nodoschanahm leetojama. Preeskā tam „Peterburger Herold“ leek viwejadus padomus preeskā.

1) Warot nodoshanas isdalit pehz tam, ka winas pagasta lozel-  
leem nahktu par labu. Par peem. preefsch tahlahm isdoschanahm, kas  
nahkot par labu tik semneeleem, leetot grunts nodoschanu; preefsch  
zitahm — galwas-naabu.

2) Warot nosazit zeetu proporziju starp abahm nodoschanahm; par peem. warot noteikt, ka  $\frac{1}{3}$  no wišahm nodoschanahm uſleekama uſ gruntim, un  $\frac{2}{3}$  uſ galwahm, jeb il pa  $\frac{1}{2}$ .

Bet minus te japeesihme, ka grunts nodoschana (tas lai guletu us grunts un kuras nemalsachanas dehl waretu grunit pahrdot), ix til tad domajama, kad semneku gruntis no scheem nospirkas par ihpachumur. Bet ka sinams, tas nemaj mehl naw wisur notizis. Ta tad schim brihscham eekest grunts nodoschamu, naw eespehjams.

Bet „Peterburger Herold“ leek wehl tressho padomu preeskha, proti eewest preeskch pagasteem schiru nodoschanu, tahda wijsé kamatajti tiktu pehj sawa spehla isdaliti sinamás schirkas ar sinamahm malkashanahm. Tahda schiru nodoschana jau teekot daschöös kursemes pagastos leetota un nesot labus augbus.

Schiru noboschanu eeweschana pateesi buhtu prahktigi, un mehs  
paschi par to jau senak ejam issazijuschees. Pehz muhsu domahm  
waijadsetu wispirms nojazit proporziu, zik no waijadfigas naudas  
usleekams fainneekeem (gruntneekem un rentneekem) un zik nesfain-  
neekeem, waj pa yusei, jeb zitadi, lai weena schfira newaretu otru  
apspeest. Scho nosazischamu waretu ari atlaut weetigahm semneeku  
leetu komisjahm ik pehz waijadfibas. Bet taahlaku eedalischanu schkiras  
tad waretu pilnigi atlaut pagasta weetneeku pulkeem. Saprotams, la  
tad ari kcona galwas-nauda kopā ar pagasta mafsašchanahm buhtu  
pehz schi pascha likuma ijdalamo. Tapat saprotams, la nastas, kas  
jau lihds schim guleja us grunitim (par peem zelu taisischana, desetinu  
noboschanu u. z.) palistu us agraka pamata. Tahs ari tagad nestahw  
pagasta weetneeku pulka warā.

Tā tad nodoschanu išdalīšanas jūnā peitiku ar pēstīmējumu  
pee pagasta likumu § 11, vkt. f, ka proporziju, ūk nodoschanas uſlē-  
famas īemniekeem un ūk nesājīmēkeem, nosaka veetīgā īemnieku-  
leetu komītja. Pēz išihs proporzijas nosājīšanas tad wairs ne-  
weenai šķirai nebūtu no pahrestības jabihstahs, un tātāka išdalī-  
šana notiku pēz taisnības un spehkeem. Veetīmēkeem tad ari  
nemas nebūtu ihpascha ēemesla, buht netaisnīem."

Tif tahlu „Rigas Lapa.“ Ir šhos winas spreedumus mehs waran parakstit bes behdahm; tikai pee tam, ka wina ūka par „Herolda“ treščo preefschlikumu t. i. ka galwas-nauda jeb pagastu nodoschanas buhtu nemomas pehz ūchirkahm, mums kahds wahrdz ja-peesihmē. Pehz pag. lik. § 11, pkte t pagasta weetneeku pulla teesiba un peenahlkums ir, nospreest, zif naudas waijadsehs preefsch pagasta isdoschanahm un kahdā wijsē to nems (Repartitionismodus). Tä sauktā „galwas-nauda“ jeb nodoschanas pehz oksada, teek ujluhkotas fā uj wiſu rewiſijas-pagastu guloschas (likumu swods, nodosch. lik. art. 23) un pagastam paſčam, tomehr jem augstakas waldbas usraudſibas, ir atwehlets, tafs winam uſliftas nodoschanas starp ſaweeem lozekleem isdalit (turpat, art. 24). — Schee tad nu ir tee pamata-lilumi, kas pagasteem paſcheem t. i. winu weetneeku pulkeem atlaui, pehz ūwas labakas atsihšanas isdalit n̄ ſaweeem lozekleem wijsas nodoschanas, kas pagastam kōpā jamakša. Zitas eestahdes ūchinis pagasta eelkīgās darischanās bes ūhrtigas ūhdsibas newar eejaultees. Tikai daſčas robeschas ic zaur likumeem zeltas, kas weetneeku pullam tē ihpaſchi ja-eewehro; tä tas p. p. nodoschanas newar uſlift tahdeem lozekleem, kas wehl naw 14 gadus wezi, un tahdeem, kas wezaki par 60 gadeem, ja ūchee warbuht naw ūaimneeki, rentneeli, tahlal ūopleem ic. — Lihds ūhim ar, ka „Rigas Lapa“ pareiſi peemin, naw dīrbdets, ka weetneeku pulks kahdā weetā weenu ūhrtu pa daudz apspeestu, otru pa daudz ūchelotu. Bet tas tatſhu peerahda, ka ari turpmal nebuhtu waijadſigs, pagasteem ūcho paſčnoſazischanas teesibu atnemt, pat ne zaun tam, ka no kahdas augstakas eestahdes eepreefsch kluhtu nosazits, ka pagasta nodoschanu makſataji jadala ūchirkās un ka nosakams, zif

katrai schkirai, pehz eespehjas pakahpeeneem jeb proporzijas, jamalsā. Tahdi nosazijumi stvri ween aisenemtu pagastu paschwaldibas teesibas. Zif muns sinams, tad Kursemē tilai weena usraugu teesa tahds nosazijumus pagastu waldehm laidusi. Vina nosazijusti makhatalju schkiras un makhlas proporzijas. Bet tahds nosazijums, pehz muhsu domahm, ir glušhi pretlikumijs, un kad pagastu waldes par to suhdssetu, tad tas bej schaubishchanhs kluhtu atzelts. Aprinka teesa newar laist pawehli, kas glušhi pretim wisangstakeem likumeem. Pag. weetneeku pullam, ne usraugu teesai janosala makhataju schkiras un zif katrai jamalsā. Usraugu teesa nepasihst wiſu pagastu buhšchanas un schini sinā gandrihs katram pagastam ir sawadas buhšchanas, tadeht ari wiſur nebuht neder tas mehrs, kas warbuht weenā waj otrā pagastā wiſai derigs. Mineta usraugu teesa tahdam nosazijumam atrada eemeslu keeschās iuhdībās, ko muishu waldes zehla pret pagasta weetneeku spreediumeem par galwas-naudas iſdaliſchanu. Pehz lihguma winas bija uſneymusjhahs, par saweem kalpeem makſat, un jo mačku ſcho malju wareja iſdabut, jo labaki winahm sinams bija. Tas nu gan pa datai ir panahks zaure mineto nosazijumu, bet pagasti ſajuht ſahpigī, ta usraugu teesa wineem atneymuſi ſwarigu paschwaldibas teesibu, ko ne ween pag. likumi no 1866. g., bet ari jauda agraki wiſvahrigē waljs ſikumi nodibinajuschi un nodroſchinajuschi.

Kurjsemē, ja nemaldamees, wišai waj pagastu, tas paſchi pehz fawa ſpreeduma galwas-naudas makſatajus nedalitu ſchirkās; til ka wini tafs eedala leetderigaki, ne fā tas uſraugu teefai buhtu eespehjams. Weetneelu pulks tad fatru pagasta lozelli pirms eeleet weenā waj otrā ſchirkā un tad nospreesch, zil pa wiſam nodoschanu un pehz kahda mehra tafs fatrai ſchirkai uſleekamas. Līkai reti kahdā weetā, fā juu minets, faimneekeem ijdodahs kalspus uſwaret un ne ween teem, bet ari pat pus ubageem jeb tā faulsteem walineekeem uſlīkt ar faimneekeem lihdsigas nodoschanas. Tahdi atgadijumi wiſai noschehlojomi. Tee peerahda, la tāhdā weetneeku pulka taisnibas-juhtas wehl naw deesgan attihstijuſchahs, bet ari, la falpu ſchirkas weetneeki tur jawas teefibas pareisi neprot iſleetat. Līkuma waina tē naw. Th. R.

## Zaika ne jeha schanq:

No mat. kand. N. Winther

### Turpiniajum.

Zaur to nu, ka barometra kahpschana paasludina seemela rihta wehja tuwochhanos un barometra kriechana deenwidus makara wehja tuwochhanos, barometers ir ari til nepeezeschami waijadsgs preelsch sekmigas semkopibas weschanas. Ku is muhsu ipreedumeemi redsams, tad mehs nebuht newaram laiku eepreeksch paasludinat, kad mehs tilko azis us barometru usmetuksi eeraugam rahditaju waj pee weena jeb pee otra skaitka esam. Tapehz wijsen tahdeem barometra usralsteem ka: auka, leetus, grosigs laiks, labs laiks, koti sauss laiks zc. nāw ne lahds swars un wisu scho usralstii weenigois no-luhs ir pat sharp tahdeem ari dauds pirzejus atraft, kuri bārometra ihsto mehrki ne buht nepasihst. Barometers ir pa wifam zitadi jaleetā ne ka pullstens. Weenu weenigu reisi barometru tikko apskatijuschi mehs par nahkamu laiku it ne ka nespējam teikt. Preelsch tam minns ir waijadsgs barometru satru deenu no weetas eewehrot un tikai tad mehs spēksam par nahkamu laiku ko noteikt, kad redsesim barometru krihtot waj kahpjot, weenalgā kur ziparu dehlites viršu barometra rahditajs ari neatrastos, jo tikai tad buhs laika mainischa-nahs gaidama. Barometers rahdīhs jau us leetus heigshanos un us labu laiku, tikko winsch eesahls kahpt, lai gan pats rahditajs wehl at-rastos tur, kur stahw usrafits: leetus. Zahdā vijsē barometers der tikai preelsch paasludinaschanas, ka laiks pahrgrosisees un tad us ne wifai ilgu laiku eepreeksch. Preelsch tam ir waijadsgs eewehrot ne rahditaja weetu ziparu dehlites viršu, bet rahditaja kahpschann un kriechanu. Lai buhtu weeglaki atminama rahditaja senakaja weeta, tad barometrā atronahs wehl vris rahditajs, kuru us weenu un otru puši war stundit.

Smalkaki eewehrojumi mühs wehl pamahja tuvak par barometra leetaschanu dsihwé. Tä lad barometers eesahl wairak deenas no weetas weenumeht pamaasitum krisi, lai gan brihscham winsch ari drusku pakahpj, tad mehs waran us leetainku, seemä us miikstu (neega) laiku gatawotee, kursh gan ne til ahtri eestahsees, bet ari ne til ahtri

pahrees. Ahtra un stipra kriishana leezina par wehtru un leetu, kusch loti ahtri gaidams, bet ari ahtri pahrees, kad barometers ilgaku laiku jau lehni ir eesahjis kahpt, kaut gan winsch briisham drusku kriht, tad tas leezina, ka pehz kahdahm deenahm eestahjess labs laiks, kusch ne til ahtri beigsees. Barometra ahtra kahpschana leezina gan no drihsf saganamas laika grosschanahs, bet ari no wina nepastahwibas. Rahma un pastahwiga barometra kriishana leezina no laika pahrgroßchanahs pehz wairak deenahm un scha gaidamä laika pastahwibas. Seemä borometra kahpschana schmejahs us salu.

No wisa ta mehs redsam, ka labam semkopim barometers ir til pot dauds ka pulsstens waijadsgs. Gan ir zaur schahdeem tahdeem eewehrojumeem daudreis ja-isteek bes barometra, bet tos ne buht ne-perahda, ka winsch buhtu peezeeschams. Briisham ir ari ja-isteek bes pulsstena zaur faules angustum eewehrosham pee debesim un ehnas garuma nospreescham fenes wirsu, un tomehr ne weens nesajhs, ka tapehz pulsstens nebuhtu waijadsgs.

### III.

Pee schahdeem eewehrojumeem peeder pirmä weetä wehji, zaur kureem ik satram ir eespehjams, masak waj wairak droshki laiku us preeskhu nolemt. Ka neslaitami eewehrojumi apleezina, tad wihi muhsu wehji, kuri zaur mineto diwu pamata-wehji, seemela rihta undeenwidus wakara wehji, zihstischanos zelaks, eestahjabs pa leelakai datai tahlä wihs seens pehz otra, ka pehz seemela wehja ir jagaida seemela rihta wehjabs, pehz tam rihta wehjabs, taddeenwidus rihta wehjabs, tahlakideenwidus wehjabs,deenwidus wakara wehjabs, wakara wehjabs un beidsot seemela wakara wehjabs. Pezh schi likuma gresschahs wehji lihs ar sauli no rihtem zaurdeenwidus us wakareem jeb no kreissas puses us labo puhi, it ka tas noteek ar pulsstenarahdita gresschahs. Tikai loti reti atgadahs wehji pagreeschahs us otru puhi tahlä wihs, ka pehz seemela wehja eesahk puhi seemela wakara wehjabs, pehz tam wakara wehjabs,deenwidus wakara wehjabs. Tadehk ka mums ik latris wehjabs atness zitu laiku, mums ar ir eespehjams, ar masaku jeb leelaku droshibu par scha laiku eepreeskhu zaur to spreest, ka mehs pehz minetä wehja likuma waran ar masaku waj leelaku droshibu par muhsu wehjeem eepreeskhu spreest. Zaur to ka daschureis wehji war ari otradi pagreestees, ne ka tam pehz schi wehjulikuma waijadsetu buht, tad ka faprotaams, daschu reis war ari misetees pee laika eepreeskhejas nojehgishanas. It ihpaschi las war notiki ar teem wehjeem ta, kuri no wakara puses nahk. Bet wislabaki ir schahda kahrtiba starp wehja gresschahs un laika grosschanahs eewehrojama pa seemu, kad faules stareem sawa masa filtuma deht ir wismasak dolas pee laika grosschanahs.

Tä Wahju finibu wihrs Dowe aprastia scha kahrtiba preeskhu Wahzijas tahlä wihs:

„Kaddeenwidus wakara wehjabs, arweenu stipraki puhschot, ir beidsot pilnigi wirsroku dabujis un gaisi jau kahdus grahdus filts palizis, tad sneegs nostahjabs snigt un eesahk leetus liht, kamehr barometers aissneeds sawu wisselalo weetu. Bet ar laiku wehjabs pagreeschahs us wakareem un beesas sneega pikas paaludina, ka ne ween ir aufstals wehjabs eestahjees, bet ka ari barometers ahtri eesahjis kahpt un termometers frik. Ar seemela wehji noskaidrojahs debesis un ar seemela rihta wehji eesahkabs missiprakais fals, un barometers fasneeds sawu wisselalo angustum. Bet drihs eesahk ari barometers pamasichtim frikt un masas baltas mahkonites (ta fauzamas aitinas) zaur sawu izselishanos leezina pardeenwidus wehji, kas augscham gaisa parahdahs, kamehr apalshka wehl meerigi rihta wehjabs. Arweenu jo wairakdeenwidus wehjabs us leiju nolaischotees, rihta wehji eesahk pahrspeht, barometers arweenu jo wairak frikt un debesis arweenu jo stipraki apmahzitees, ta kadeenwidus rihta undeenwidus wehjeem puhschot eesahk atkal jau sneegs snigt. Beidsot ir jau gaisi til tahli filts apmetees, kadeenwidus wakara wehjam puhschot sneegs atkal leetü pahrwehrschahs.“

Zik pats esmu eewehrojis, tad gan ari pa wasaru war deesgan paloistees us scheem wehjeem. Bet tadehk ka pa wasaru ari faules stareem leelaka farstuma deht ir wairak dalibas pee laika grosschanahs, tad mums leelakas droshibas deht tomehr ir waijadsgs, ari zitas paregu schmes eewehrot, kuras mums leezina waj gaisa jau wairak waj masak garainu atronahs, un kuras muhs tapehz vara usmanigus

us leetu waj us labu laiku, sai gan ne us til ilgu laiku eepreeskhu, ka wehji, tad tomehr wismasak preeskhu tafs paschas waj ari preeskhu nahloschahs deenas.

Par tahlahm paregu schmehm mums nu der rihta un wakara blahfma (krehsla), faules isskats winai uslejot un noeijot, faules un mehnnes sehtas (rinku aploli), zaurrediba ic. Bet lai schihs parahdischanahs jo labaki faprastum, tad mums zik ne zik gaifmas un gaifa ihpaschibas wispapreeskhu sché jaeewehero.

Baltä faules ga ifma zelaks no tam, ka daschdaschadi gaifmas stari, it ka mehs to pee warawihknes redsam, trahpa muhsu azis weenada mehrä un weenä un tai paschä brihdi, tä ka mehs tos aif tahlä raibuma nespahjam nebuht wairs isschikirt. Zaur wisu scha staru eespaideem muhsu azis iszelaks weens weenigs kopä eespaids, kusch tad ari mums teesham leek to fajust, fo mehs par balto gaifmu mehdsam nosault. Ja nu zaur kahdu eemeslu tikai weenias paschas schikras stari atnahl muhsu azis jeb ja zaur kahdu eemeslu teek no baltä gaifmas stareem kahdas schikras stari zelä pa wisan aptureti, tad no aikluscheem gaifmas stareem iszelaks it fewischs eespaids muhsu azis, kuru mehs sawa sawada fwestchuma deht ka jaunu krahju fajuhtam. Ta faules stareem, zaur muhsu gaifu zauri lauschotees, teek tikai dseltenee un farkane stari no gaifa dalinahm wissairak zauri laisti, kamehr filee un mehlee (indigo) stari teek aptureti zelä un us zitahm pusehm nost atgruhsti. Schie beidsamee stari, zaur to ka tee no gaifa dalinahm teek nost atgruhsti, atdurahs us zitahm gaifa dalinahm un teek tapat atkal nost atgruhsti ic, lihds tee beidsot zaur tahlä maldischanos muhsu azis nonahk, zaur ko ari paschas gaifa dalinas un tamdeht ari wiss debess welvis mums isleelaks fils. Jo lai gan no weenias paschas gaifa dalinas atgruhstee filee stari ir til wahji, ka tos muhsu azis nebuht nemana, tad tomehr zaur tam, ka no besgalgi dauds gaifa dalinahm schie stari saträ brihdi aissneeds muhsu azis, wini aissdihdina tatschu tildauds muhsu redses juhtekkus, ka mehs beidsot tomehr fajuhtam iten stipri scha staru spehku. Tahlä wihs mehs isskaidrojam ne ween debesswelwja krahchno silumu, bet tapehz ari istabä waj ari glahsa newaram eraudst gaisu.

Tapat ari tapehz, ka gaifa dalinas laish tilka faules dseltenos un farkane stari wissairak zauri, nonahk ari tikai beidsamo schikru stari taisni muhsu azis, zaur ko ari pate faulite mums isleelaks drusku eedseltena.

Bet jo garaks zeljsch ir faules stareem pa muhsu gaifu janostalgä, jo wairak teek ari filee gaifmas stari sawä zelä aptureti un jo wairak waijaga tapehz ne ween paschä faulitei, bet ari wisan debess welwim isskatees us to puhi eedseltenam un pat eesarkanam. It ihpaschi faulite, uslejot un noeijot, pahrwehrschahs tahlä wihs sawä krahja, pascham debesim tanä puhi zaur to patapinadama eesarkanu jeb eedseltenu isskatu (weidu), ka faules stareem ir pa to laiku wisselakas zeljsch pa muhsu gaifu janostalgä. Tahlä wihs teek nu ihsti rihta un wakara krehsla isskaidrota.

(Turpmal beigums.)

### Baptistu metriku grahmatas un Deewakalposchanas nami.

Pagahjuščas nedelas numurā mehs par schihm eestahdeem apsolijam schiklas finas, kuras nu tē pajneedsam.

A. Par baptistu laulibahm, džimufcham un mirufcham Kursemē schahdas polizejas wed metriku grahmatas:

1) Jelgawas polizeja. Pee tafs schini finā peektih wiss baptisti, kas džihwo Jelgawa, Krons-Wirzawa, Dantahle, Titelminde, Bez-Swirlauta, Leel-Wirzawa, Vidusmuischā, Jaunplatone, Irlawa un zitōs Dobeles aprinka apgabaldo.

2) Bauskas magistrats par Bauskas, Rundahles, Schwitu, Zumprowu muishas, Dr. Memeles m., Cezawas un zitu Bauskas apr. apgabalu baptisteem.

3) Talses aprinkli Puhan pagasta-walde par baptisteem Stendē, Walgahle, Valgalme, Sentenē, Ahrlawa, Rogale, Lubesere, Bunzē, Igōs, Sahrze ic.

4) Kuldigas magistrats par baptisteem Kuldigā, Jahtelos, Padure, Kurmhahle, Wirkus muishā.

5) Saldus meesta preefschneeks par Saldus, Sahtinu un Pauru baptisteem.

6) Turlawas pagasta-walde par Maru, Wilgahles un Turlawas baptisteem.

7) Leel-Eferes pagasta-walde par baptisteem Leel-Eferē, Kursschōs, Kerkingōs, Brusulōs, Skundū un Wadakshōs.

8) Wentspils magistrats par Wentspils, Sarkanās muisčas, Elkhau, Wentspils pilskunga pagasta, Wahres, Atlizu un Letšu m. baptisteem.

9) Piltene magistrats par Piltene pilsehta un pagasta, Wendjaws, Bestu m. un Piltene mesch. pag. baptisteem.

10) Dundagas pagasta-walde par saweem baptisteem.

11) Ušhawas pag.-walde par saweem un Tahrgalu baptisteem.

12) Dīru pag.-walde par Dīru, Suhrū, Sernates un Lags-dinu baptisteem.

13) Grobinas magistrats par Grobinas, Isgu, Gavēses un Rosawas baptisteem.

14) Pehrkona m. pag.-walde par saweem baptisteem.

15) Tadaiku pag.-walde par saweem, Paplakas, Virgas un Leel-Kruhtes baptisteem.

16) Ruzawas pag.-walde par saweem baptisteem.

17) Materu muisčas pag.-walde par Materu muisčas, Kapsehtas, Talsu, Wehgalas un Saraiku baptisteem.

18) Preekules pag.-walde par saweem, Preek. Asites, Raibas muisčas un Ordangas baptisteem.

19) Ilmajas pag.-walde par saweem, Lihgutu, Leel-Lahnu un Stroku baptisteem.

20) Leepajas polizeja par tureenes baptisteem.

21) Aisputes magistrats par Aisputes, Aisputes pils, Zibrawas, Stakludangas, Boju, Dunalkas, Aisputes-Padures, Tahschu-Padures, Apriku un Dīshres baptisteem.

22) Embutes pag.-walde par saweem, Bakuhes, Nihkrabzes, Dīsh-Dīseldas, Dīnsdurbes, Wiħbinu, Mesħneeu, Brinku m., un Nihgrandes baptisteem.

23) Vaħtes pag.-walde par Vaħtes, Wainodas, Dīru, Welsdes, Elkasemes un Greeses baptisteem.

24) Dīsh-Gramdas pag.-walde par saweem, Trefnu, Kalletas, Pormsaħtes, Dīsh-Dahmu, Raudu, Aiswiku un Plejju baptisteem.

25) Dīsh-Drogas pag.-walde par saweem un Peltšu baptisteem.

26) Upes muisčas pag.-walde par saweem, Saku, Ostbahu, Ulmaħles, Labragu, Seemupes un Soleenes baptisteem.

27) Jaunjelgawas magistrats par saweem, Wez-Sehru, Daudsewas un ziteem iċċi aprinka baptisteem.

Scho paſludinot, Kursemes gubernas pahrwalde wiseem baptisteem peekodina, lai tee bes laweschanahs augħidha minetahm polizejahm peeteiz ħamas laulibas un sawus peedsimiħos un miriħħos, ka tos war eeweli metriku graħmatas. Beidsot gubernas pahrwalde baptistu draudschu lozekkus dara u tam usmanigus, ka winu paſħu labums pagehr, lai wini pee fħiġi polizejahm peeteiz ari taħs laulibas rc., kas preefċi scho likumu laisħanas noti kusħas.

B. Baptistu draudsehm ir-apstiprinati Deewa falpošħanas nami f-chahdās weetās:

Jelgawā, Baustā, Talsu Puhnu Kuldōs, Kuldigā, Saldu, Krōna Turlawas Ušħnas, Leel-Eferes Ējerafalejōs, Piltene, Wentspili, Dundagas Wiħdelzeemā, Ušħawas Bratōs, Dīru Mesħarajōs, Aisputē, Grobinā, Peħrfona m. Dingōs, Tadaiku Bruhmerōs, Preekules Baublōs, Ruzawas Meitrisħku Krulōs un Leepajā, pa wiċċam 19 weetās.

Sħee prahwee f-kunċi peerahda, ka baptistu draudses Kursem ġau loti eejaknoju iż-żahabs un ka winu lozekki brihnum ahri iż-żjalijus-sħees pa wiċċu gubernu. Meerigam aplu klokkajam id-dauds kloġġ domat,

## Dashadas sinas.

### No Gejjxhsejjes.

**Rigas Latv. beedribā** 27. janwarji bija gada-fapulze. Gada-fapulzes darisħanas bija f-chahdas: 1) Nolasija pehdejo diwu general-fapulistiċhi protokoles un peenehma. 2) Beedribas preefċi-neeks R. Kalnina kgs. finoja par iż-żejt-komisjoni sagħaqawwa f-ħanjas preefċi-pafneegħħanas Reisara Majestetei u 25-gadu walidħanjas jubileju februara meħnessi. Sapulze weenprahugi taħdahm domahm peekrita. 3) R. Kalnina kgs. pañi nojis, ka drukats pahriskat par beedribas darisħanahm un rehkineem noteżejus ħaż-za għad-dan top katra beedram par welti isdots, dwejha iż-żejt-pahriskata kahdas finas ar iż-żikkie. 4) Rewissijas komisjijas preefċi-neeks Ch. Leeknejas kgs. nolasija finas par komisjijas atradumeem beedribas reħķindi un darisħanās. Peħż dajsseem pahrspreedumeem, gada-fapulze peenehma un apstiprinajha beedribas pahriskatu. 5) R. Kalnina kgs. finoja, ka par peeminu Reisara Majestetes 25-gadu jubilejam esot nodomatis, dibinat ih-paſħu kapitalu, 100,000 rub. leelu, is-kura prozentehni lai wareru dibinat un u sturet laukfaimneżżejbas un amatneżżejbas skolas; kapitals fuksx-hotees Aleksandra - kapitals. Gada-fapulze peekrita fħim nodomam. 6) Nolasija jaun-iftarħdatos beedribas likumus, kas buktu lihdissi ħinno weetā eewedami, jo weżżeq-ħaż-żi. 7) Tapā atjaunota ta-peħż beedribas likumieni pageħret-a kredha dala no runas-wiħru skaita. Alikħpusħos runas-wiħru weetā tapa eewħleti: J. Dombrowskis, A. Webers, J. Einbergs, R. Bergs, J. Pauls, R. Dunsbergis, P. Linde, R. Eichmanis, R. Leeknejs, J. Zauli, P. Freymanis, E. Lagsdinsch, Al. Strauchs un J. Smilga. No agrakeeni runas-wiħreem amata palek J. Baumanis, R. Kalninsch, A. Spunde, R. P. Rambergis, J. Grosswalds, G. Pañits, M. Valod, P. Luzaus, F. Wessers, J. Mednis, J. Maters, J. Emsons, R. Plawneeks, J. Weinbergs, A. Grünupps, J. Rosenthal, S. Martinsons, M. Lappa, J. Kreewinsch, A. Ahbrandts, R. Salminsch un J. Sakkis.

**Rigas Latweesħu beedribas runas-wiħreem** bija 29. janw. preefċi-neezibas un komisjiju zel-ħanjas. Preefċi-neezib - tapa eezżelti tee lihdissi ħinno: R. Kalninsch - par beedribas preefċi-neeku; A. Webers - par preefċi-neeka weetneku; J. Grosswalds - par rafstu-wedeju; R. Plawneeks - par kafeeri; R. P. Rambergis - par beedru finataju; J. Pauls - par graħmatu wedeju; A. Ahbrandts - par kahrtibas komisjijas preefċi-neeku, un R. Bergs - par ekonomijas un nama preefċi-neeku. Bes tam pee preefċi-neezibas peeder ari finib komisjijas preefċi-neeks (fħim brihsam - B. Dihrikis). - Ari ismellesħan komisjija tapa lihdissi ħinno: J. Einbergs, J. Grosswalds, A. Webers, R. Bergs un J. Sakkis. - Swieħtu komisjija, preefċi 19. febr. swieħtu isriħkis komisjija - J. Baumani. - Ari ismellesħan komisjija tapa lihdissi ħinno: J. Baumani (R. Kalnina weetā, kas no iċċa amata aktah pahs).

„**Balt, Weħstnejha**“ zenteen iż-istaxxha minn tħalli. Ko meħs fħim sħiġi jau fenek esam jażi, to wiċċi pastiż-żiex atkal no jauna apstiprinat, atbilbeddams u muħħu preeħmejjeem par wina usbruxxha. Bidsejnes beedribahm. Käo pats par sejji protams, wiċċi wiġi ppresti u wiċċi iż-żon. - „**Tħalli Jura apsew**“ (Theodora Rolanda „zeloj-jumus“ „B. W.“ finam nepeemin), un „it-beska nigi u sħkluppa Latv. teatrim un denunzeereja pat Latv. beedribu.“ - Waj meħs esam „beska nigi u sħkluppa“ teatrim, waj „denunzeereju“ Latv. beedribu, u snem dami eesu tħalli rafstu par nepeellah jiggħi ajs-niċċi. - Iż-żon, to isspreedihs lafit-taji, l-kun min, rafsi u reda kollha preeħmejji.

ſchini leetā wehl dīihwā atminā. — Ne zitadi „B. B.“ iſturaħs fawā atbilde Bidseħes beedribu dehl. Ir tē winsħ neruna wiś ar „Balt. Seml.“ un par paſħu leetu, bet atkal ar „Matera Jura lgu“ un pahrmet tam „melus, denunziajijas, aplamibas, liſčlu wahrdeus, u-bruksħanu“ un deesin ko wehl nè. — Un tomehr meħs fħini leetā tikai to efam attaħstijusx, ko „Balt. Weħst.“ pats rafstijis un ko „Rig. Itga.“ bija attaħstijusx! Taħda attaħnofħanahs finnams tikai no „B. B.“ fagaidama. Paċċha leetā ne kà newareħawis fajit, winsħo tikai lamā par to, ko pats fajjis. Saprotams, ka muħsu stahwollis fad-dīihwé minn aiseeds pretim lamat. Schini fawā lama fħanek karstumā firmais Dihru Behrtulis ir wiśai jozigs. Ta winsħ reiħ eelleedsjahs: „Materu Jura lgs, nepuhlejatees par welki, publiku Juħfu wahrdeem swara wairs nam,“ un tad muħsu wahrdeus: „Tieħ-xam, buhtu gan jau laiks, ka taħdahm negeħligahm denunziajijahm daritu galu,“ tulko ta, ka meħs „Balt. Weħstnejn“ draudot ar nahwi, jo ko zitū gan apsfħnejot fħis teikun? Ta tħad wejix pats faru awi tura par „negeħligu denunziajiju,“ kam meħs draudejam ar nahwi! Kas fin, ko wejix Dihru Behrtuka fung minn wehl ne-ispaudihs. Ak ja — weżums, weżums, tas ir wiśai ehrmots futus.

**(Gefuhtits).** Rigas Latv. heedr. teatris svehtdeen, 3. februari publikai bija japeedishwo noschehlojams peedishwojums. Iau senak mehs esam wehstijuschi, ka tilki warbuht lahbam masam pulzinan starp teatra apmekletajeem patihk tahdi kehssijumi, la p. p. tee, kur Theodors Rolands, bischukop. beedriba ic. teek aisenemti. Wehlak awisjes par scho jautajumu iszehlahs jo plaschaki pahrspreedumi. Bija jazer, ka teatra walde jeb beedribas preelshneeza fhos paeschä lugä pa wisam newaijadfigos, ar waru tanis eespeestos kehssijumus aisseegs. Bet deemschehl ta now. Atsauzotees us tam, ka min. wahrdi zenseereti, abas naw turejuschas par waijadfigu, publikas un laikrakstu balsi eevehrot. Kad nu svehtdeen tos paeschus kehssijumus „it ka par spihti“ us skatuves atkal sahla laist wakam, tad publiku iszehlahs ihgnuma parahdisheshaa zaur swilpeschanu, lahu trambidisheshanu ic. Kahribas usturetaji tahdas juhtas atsina par nekahrtibu un fauza polizeju palihgä, kura weenu no teem, kas ar min. kehssijumeem nebija meerā, us lahtibas wihru pagehreshanu ijjweda. Peeteizahs wehl daschi ziti, kas tapat nemeera ar tahdeem kehssijumeeni, lai tos ari leekot west ahrā, bet brihnums, ka tos neaistika. — Kahdi laiki atnahkuichi — Latv. teatris atkauj goda aisenmehanas un publiku grib ar waru peespeest, lai ta plaukshina! Mehs domajam, ka tilpat, ka naw aisseegts plaukshinat par labu spehli, ari newar buht aisseegta nepatikshanas parahdisheshaa, kad teatri aisenem wihrus un eestahdes, kas lihds schim pemanis stahmejuschi zeeng un aedā.

Dashti Ridsineeti.

Pakaltaisitu diwdesmitpeezu rublu papihri pehz firgu turgus ejot wehl leelsalâ mehrâ eeraduschees. Pee pakaltaisitahm biletzehmi preekschhas puşê wahrda „выдаётся“ „я“ weetâ stahmot „и“ un wahrda „Государственного“ „е“ weetâ „е.“ Täpat ari buria „и“ weetâ wairak weetâs stahmot buris „и.“

Pēbz dſelſszelu amata - wihrū uniformas eeweſchanas no 1. janw. ſch. g., 3. janwari Wisaugſtali apſtiprinali nosazijumi, lahdā wihsē dſelſszelu amata-wihreem jaſaluteerē (jaſweizina). Pēbz ſcheem nosazijumeem wiſeem dſelſszelu amatu-wihreem, lamehr tee uniformu walkā, ir preeksch Reisara familijas lozelleem us trihs foli ja-nostahjahs frontē un labā rola japeeſeek pee zepures ſchirma. Tapat teem javod gods zelu ministrim; wiſeem ziteem preekschnekeem tee dod godu tikai jaur labās rokas peeliſſchanu pee zepures ſchirma.

No Chweles. Peektveen, 25. janwara m. d. ap pulksten diweem, Deewa sposchà faulite apspihdeja neskaitamu zilweku pulku, it kà gribedama lihð ar mums pehdigo godu parahdit wiham, kura meesas mehs schini brihdi, basunehm sehri slanot, us pehdigo dusas-weetinu pawadijahm. Schis wihrs bija medizinas dakteris A. fon Kobylinski. Osimis Radomas gubernâ, 1823. gadâ, winsch studeereja Tehrpatas augstskolâ medizinas finashanas un apmetehs wehlaik Trilate par braudses ahrstu. Schini weetâ winsch fabija 17 gadus. 1868. gadâ winsch atnahja us Kemptenu muishu, kuru par ihpaschumu bija no-pirzis. Sawos pehdigôs dñshwibas gabôs winsch bija Chweles braudses preefchneels. — Wisâ sawâ dñshwiba winsch ir nepeefusis strahdajis, un seineem un augsteem ar te pašchu laipnibu sawu palihdsibu sneedsis. Dauds tuhlsioscheem winsch ir mihlo weselibu atbewis; no bauðs tuh-

stoscheem winsch ir karstu pateijibu pelnijis. Nahwe minu at pestija  
fcha gads 16. janwara m. d. no ilgas gruhtas zeefchanas. Slims  
buuhdamas un ar breesmigahm fahpehm mozihamees, winsch tomehr alafob  
bija gataws, slimneekeem sawu palihdsibu fneegt, un pat neatrahwahs  
no tabla zela pee slimneeka. Winsch bija goda-wihrs wahrda pilnē  
finā! Kats, kas minu pasina, kats no teem tuhkestoscheem, kam winsch  
ir palihdsjejis, paturehs minu dahrgā peemina. Dusi salbi dsestrā kapina!

Kad kahdi gilwei, kas ari pee isgliftoteem grib peeslaititees, winam là katolim gribaja pehdigo dusas-weetinu Ehweles kapòs leegt, tad tas tikai ir scheem par ne-isidsehschamu faunu. H.

No Smahrdes. 19. janvara wakarä, pehz Tukuma-Rigas  
wilzeena aiseefhanas, fseedu nostahditais Strautmans dewahs mahjäss,  
kas kahdu wersti no stanzijsas atrodahs. Zelâ tam usbruka nemanot  
strahdneels J. B. un schahwa ar pistoli, pee kam Strautmans tapa  
labâ pležâ un galwâ eewainots. Par laimi eewainofhana naw nah-  
wiga, ta ka eewainotaits tuhlin wareja wainigo usdot Tukuma pils-  
teefas delegazijai, kas tad ari laundari apzeetinaja. Raut gan usbru-  
jejs leedsahs, tad tomehr zer noseedfibu peerahdit. Par usbrukfhanas  
cemeeflu schim brihscham wehl ne ko tuvak nešina.

Jelgavas pilsehtas weetueki ir 15. janvarī noslēmušchi. Keisara Majestetes 25-gadu valdīšanas sākumseem par peeminu dibinat trihsklasigu pilsehtas skolu ar Bāhu mahābas valodu. Preišs skolas taps zelts muhra nams, kurā atradīsies arī dīshwotki preišs skolas inspektora un pirmā sinatnibu skolotaja. Visaugstākā weetā lūhgs, lai skolu atwehl fāukt par Alessandra skolu. Bes tam wehl dome atwehleja 300 rub. preišs skolas naudas aismaksasānas naba-geem, uzsīhtigeem pilsehtas skoleneem. 19. februāri taps viņi pilsehtas nabagi un skoleni pameeloti.

Uf Kreeviju atbrauza 1878. gadā 863,206 un aīsbrauza 812,693 sveščineku. Starp sveščinekem bija:

	atbraukusčhu	aijsbraukusčhu
Wahzeesčhu . . . .	126,922	72,485
Austreeſčhu . . . .	99,036	91,357
Anglu . . . . .	3,307	2,860
Frantsčhu . . . .	6,118	4,966
Italeeſčhu . . . .	1,846	1,587
Rumaneeſčhu . . . .	3,447	2,625
Greeku . . . . .	51	20
Turku . . . . .	2,674	1,535
Perſeeſčhu . . . .	10,345	4,651
Zitu tautibū perſonu	12,131	9,631
Kreewu . . . . .	73,740	73,494

No Koslowas. Starp pus peeauguscheem behrneem sche ir  
ijzehlupees breefniga slimiba, zaar kuru behrni pehz mai stundahm  
mirst. Slimibas ijmekleschana un valihdsiba ir tublin waisadisa.

**No Pultawas.** Gubernā, tā „Golojs” sīno, biezmīgū sehrga isgājusīchā gadā plosījusees 15 aprīlīs; sašlimusīchi 15,762 žilwei, no kureem 6903 mirusīchi. Ja arī sehrga pehdejā laikā dasībās apgalobīs ir mitejusees, tad tas nahkahs weenigi zaur to, ka tur gan-drihs vien behrni jau išmirusīchi.

**No Stawropojes.** Labibas dahrisia sahk jche nabagakos laubis stipri speest. Tapat ari leela lopu baribas truhziba fajuhtama. 13 sahdschás netapis ne kas eewahfts um 15 sahdschás labiba bijuu tik knapi noaugusti, ka ne fehlas ne-isnahzis. Truhkumu zeestdamahm familijahm jau isdoti is maqasinehm 20,000 tschetwertu labibas.

Kreevija notika jaur uguns-grehkeem pagahjuščā gadā par 80,085,658 rub. ſlahdes. Widjemē dega 228 reises, pеe kam par 991,280 rub. ſlahdes notika; Kurszemē 130 reises ar 573,775 rub. ſlahdes.

## Politifks vahrſtats.

M. J. Rigå, 4. II. Par Keisareenes Majestetes wesselibutani laikā no 23.—29. janvarim „W. W.“ siin: „Keisareenes Majestetes wesseliba, kas jehojot eesahkahs labotees, wišā pagahjusčā nedēļā

jo wairak peenehmahs. Klepus Winas Majesteti apgruhtinaja tikai brihscheem, ne wairak ka 3 reisas deenā. Drudsis tikai eelsē tam parahdijahs, ka meesu filtums bija druzzin leelaks. Swihschana bija lehma. Ghugriba deesgan mudra. Sirds pulslechana Winas Majestete apgruhtinaja masat ne kā senak. Viņi nedebu Winas Majestete Servi jutahs mudraķu un spehzigatu. Schihs finas parastījuschi dalteri Alischewskis un Bottins; pehz tahn zitas finas naw pašludinatas. — Nakli no 27. us 28. janvarī Peterburgas polizeja sahād Wissila-salas nama usgahja īlepenu drukatawu; tani atrada revoluzijas awīji wahrda „Breesmīgā apgahschana,” wairak pudu drukas burtu, daschadus pases-blankatus, wiltigas pases un 3 rewolwerus, no kureem 2 bija peelahdeti. Tani korteļi atrastos laudis apzeitingaja. — Likumu doschanas finā, kā iš Sv. Peterburgas sino, ejot sagaidami schahdi pahrgrosījumi: Kā laistaji atminees, išg. gadā Keisara Majestete apstiprināja likumus, pehz kureem par velselu un ziteem paradeem paradneeks zeetumiā wairs newar eelīt; tikai tā jauktais droschibas-arests wehl teek veelaists t. i. kad jabihstahs, ka paradneeks aisebehgs. Schos likumus eeweda wišur, tikai Baltijas un Polu gubernās nē. Tagad tos nu ari schini gubernā eewedisshot. — Tahak dsird, ka turpmāk tikai krova teesas un waldes ween buhshot atšwabinatas no pastā naudus parf uhtijumeem, turpretim pagastu, pilsehtu un zitu sabeedribu eestahdehm buhshot par saweem raksteem zc. tapat jamakša pasta-nauda, kā priwatpersonahm. — Us ministeru-komitejas usaizinajumi dibinājhot leelu politikas awīji Kreewu valodā. Preksh pirmā eefatkuma waldiba isdewejam doshot 100,000 rublu; redaktors kluhshot pеekslaitits eekshleetu ministerijai. — Bee teesu ministerijas pastahweja komisija, kas lai isdibinatu, sahād wihsē buhtu nowehrīchanas lauschu plihteschana un aplahrtwaschchanahs pa svehtdenahm un bañuizas svehtku deenahm. Komisija atsinusi, ka ar waldibas un polizejas spehku ween išo launumu newar nowehrīt un ka tadehl. Šw. Sinodam un lauschu apgaismoschanas ministerijai janolemi, kas tē darams. — Eekshleetu ministerijas statistiskā komiteja kraji slaidras finas par wišas walsis lauschu slolohm, lai waretu atshti, kur tahn truhkst un kā truhkums pahs-pehjains.

No ahrsemehm. Wahzijas parlamentu atklahja 31. janvari. Trona-runā, ko firsta Bismarcka weetneels grafs Stollbergs lašija, ir fazijs, ka Wahzijas valdība gribot meeru, strahdajot meeru uštura-šanai par labu un mēlejot walstis, kas šķīm meera-darbam pēekriht. Eiropā arī wijs išskatoties īoti meerigi. — Kā nesen pee Anglu lehnineenes trona-runas, tā arī ūheitau mums japeešīmē, ka tādi diplomatiški-glaumi wahrdi ne kad ne-apšīmē kahdas walsts išsto politiku, kura tikai valdības darbās slaidri parahdahs. Tasdu reis tādi wahrdi paschāi publikai arī stāhw gluschi pretim. Tā p. p. Wahzijas politika īseet uš walsts apbrunošanu un veenošanās ar Austriju un Italiiju pret — Kreewiju un Franziju; kad nu tīzeti min. rona-runai, kas tik meera- un zilweku mīlestības pilna, tad tapat peewiltos, kā kad tīzeti Anglu nodeevoschanai, ka minu karstakā mēleschanahs esot meers, krišīgas mīlestības darbi un tautu aplaimo-šanai. — Ar Rūnas garīgo valdi Wahzijai wehl naw īsdewees iſlīhtg. Rūna grib neaisfahrtu uštūret fānu waru pee hiskabu un zītu garīd-neeķi eezelschanas, Wahzijas walsts likumi (tā saultee „maijs-likumi,” kas preeksch kahdeem gadeem maija mehnēji kluwa laisti) turpretim šo waru pēeschlīr walsts valdībai. Schīhs starpības dehl nu jau pahris gadu bija sarunaschanahs starp Bismarku un pahvesta weet-nekeem. Domaja ka iſlīhgs ar labu, bet tas naw īsdewees, ka Wahzijas kultus (bašnīz un školu) ministers Putkamfers nesen parlamentā ī- fazijs. Wahzju awises tād nu arī wairs nelawejahs preezīgi eesauktees, ka nu wairs ne Bismarcks, nedī Putkamfers ne-eeschot uš Kanosu, t. i. nepadoschotes garīdīneku juhgami. Lažtajeem wehl buhs atmi-nams, ka Putkamfers eestahja brihōprāhtīgā Dr. Falca pēhdās un pirmā eesahklumā israhdija brihnum leelu preeku želot uš Kanosu. Tagad winsč, kā no wiſahm puſehm sino, esot atgreeses, palizis arī brihōprāhtīgs: Dr. Falcs (tagad tautas weetneels parlamentā) pats to aplēzinajis. Wahzija par to preezajahs. Bet ko mehs lai daram? Wehl mums atminā, ka Nendas zeen. baſnīzkungs Grūniers fāwā lailā kreetni uſdewa Falcam un wehlak lihbī ar „Latv. Aw.” pree- zajahs par Putkammeru. Nu ta buhschana atkal pahrwehriuſehs — to nu? Warbuht ka zeen. Grūnera ī. buhs tik laipns, atkal Putkam- meram kreetni uſdot, tadehlt ka tas bes wina ūnas palizis par brihō-

prahtigu. — Anglijas valdiba pee Turkeem pasaudejusi loti dauds no fawas spehjas. Turki katu preekschlikumu, kas nahk no Angleemi, jau tadeht ween atmetot, fa tas Augku isdomats. — Ihsu-seme jau senak sinotais possis nebuht wehl nebeidsotees. Valdiba pa dauds mai to eewehrojot, kamdeht winai parlamentā loti ahi pahrmelumi issaziti. — Par Ihsu-semes truhkuma jehsoni un leelumu un par Bikenfilda paschigas politikas noluukleem mehs zeram dribjuunā pasneegti ihpaschu ralstu. — Turku truhkums paleeklot arveenu jo leelals. Oszeeri, ispelnitas lones nedabodami, iistahjotees no deeneesta un paleeklot pat par nasiu nejezem, lai nenomirtu badā; Konstantinopoli fablot truhkt ne ween maišes, bet ari nafti gaismas us eelahm ic. — Italijs fehnineenes gars apmahzees. No ta laika, kad slepawa Passamente Neapelē us lehniū schahwa, wina redsot scho noseedsneelu deenahm un uaktihm, un no katra, kas winai tuwojahs, wina domajot, tas tihlojot pehz winas dsihwibas. Pee galda sehschot wina sawahm godadāmahm ar foroti leijot ehdeemu azis, ūzidama la tas ūwehtits uhdens. — Schehl par scho tikpat ūfaisto, ka wišabi teizamo lehnineeni; schehl par Italijs valdneku un wina behrnieem, kas fawu laulato draudseni un mahti iil karsii miyl. Un kas pee ūchis breesmigas nelaimes mainigs? Ahrprahtiba — ta pate besdeewiba un ahrprahtiba, kas ari Kreewijai un winas mihiotām Waldneekam tik dauds ūrdchstiu padarijuschas. — No ūrds mehs wehlamees, ka lehnineenes Magareetas apmahzees gars atkal noſtaidrotos, fa wina khühtu atdota atpakał wihran, behrnieem, tautai. — Slepawa, kas ūchahwa us Spanjas lehniū-pahru, pirmā instanzē noteehats us nahwi. — Bulgarijas ūrsts, muhsu mihiotās Reisareenes augstā brahla dehls, Aleksanders I. atbrauzis Peterburgā, atsweizinat muhsu Semestehwu, iskratit Winam fawu behdu-pilno ūrdi. Pa tam wina walstite wehl noteek tautas weetneefu wehleschanas, kuras, ka ūrds ūchoreis jo labaki isdewuschaħs. — Kad dasħas awiſes noteeha Bulgarus, la tee wehl ne-efot deesgan attihskijus chees wineem pepschirkas briħwibas pareiħi waltat, tad mums jaþeſħim, ka taħds spreedums ir-pa dauds bahrgs un netaijsns. Tautina, kas 700 gadus ūmakus apspeedeju leħdis, pepschi newar pahwahrstees par politiſi attihskitu tautu. Pa-eċċ gadi, liħds wina ūch palahveenu ūfneegs, bet ka tas tikai zaur to briħwibu fasneedsams, kas Bulgaru tautai pepschirkita, to ne weens nespħs noleegt.

A t b i l d e

„—ut—“ heedr. preekschn. Juhs wehlejatees isslaaidrosumu, waj buhtu peeklahjig, lad Semes-tehwa 25-gadu waldischauas-swehtlos danzotu? Pehz muhsu domahn un ta wiwpahri sprech, te wiwpirms ja-isschlir, sem lahdeem atsihlleem tahdi weenteegi, ta salot jau nowallati preeli til augsta, wiisi walstis hvariga deend nodomati. Lad schinl deend lahdz familijsa waj zita lahdz gluschi privatia ha-eimä pehz nopeetnas, wiwpahrigas hwineschanas swehtlus gris nobeigt deijsot, lad to par peedauischanu nebuht newarehs fawkt. Nadehl ujtzigeem pawalst-neeleem, no jids prezajotees ta tee peedfiswoschi schos mihiotä Keisara augstos swehtlus. — Nadehl teem samä starpa ari us tahdu wihsit nebuhs israhbit sawas laimbas juhmas? Va wijsom zitabi tas turprelim ir ar kaijahn sapulzehm, pee kurahn neschaubotees ari beedribas un eedfiswotaju weetneku (Juhtnu) sanahluschanas peeder. Lahm ir zits, wairat oszjels karfters un tapehz winahm kotti ja-eewehro, ta tahdus swehtlus wiwpahrigi mehds iwinet. Tani deena winas buhs sanahluschanas, wiwpirms nopeetni pahclitt un apdomat, lahdz schehlastibu, lahdas dahrgas teefibas Wisu-schähligais un Wisu-schähligais Rungs un Keisars Sawä swehtita waldischanas-lailä Saween pawalstineeleem Wisaugstali preechlihri; winas buhs sanahluschanas, par scho ne-ismeherojamo schehlastibu issazit sawas firnigalas ua wiwpaderwigalas pateizibas, luhgt Dewu, lai tas wehl ilgus gadus ustiura muhsu Augsts Qabbari un Aplaimotaju, un tilai lad ar pateizibas un preeku pilnu jid' ut prahu padootees ta hs augstas deenas zeenigeem preeleem, pee kureem p. p. peeder kopiqa, dran-dsiga weehschanahs, prahdigas runas un harunashchanahs, bseedschana ic., bet ne wiis danzioshana. Ta schinis Keisara-swehtlos no min. sapulzehm jan tadehl nebuhtu isrikhojama, la muhsu mihiotä Semes-mahte, Keisareenes Majestete wehl namo wesela. Ta mehs tad ari starp teem programu finiteem, las lihds schim no malu malahm par scheem augstajeem swehtleem issitudinati, ne weenä weeniga dantshus neatrodam. Ja nu Kreewu un wiis zitu Kreewijas tautu kaijabs sapulzes tani deend nebanos, waj tad nu Datweschenee tee papeshi testcham ta lud, la moirs newaretu sawalditees? — Teatra isrikhtoschanu min. deend mehs turprelim atrodam eelsch dauds swehtlu programeem, ta p. p. ari abeju galwas- un dauds zitu pilsehtu progrando, til ta wijsir ir eewehrotas tai deenai peerafigas lugas. — J. G. — Rigä. „Nadehl Dihrika I. avishu sinojumos par schi gada zelchanahm R. L. beedribä Matera wahrs islaistes, jebishu tas no runas-wihreem eewehlets 19. februara swehtlu komisija?“ Mehs brihnantees, la Juhs tahdu islaischanu tilai schoreis ejjet pamani-juschi; tas tak jau ir gluschi parafis eradums, no lura firmo wezi gan ne weens wairs ne-isfideedhs. No sawas pujes mehs winam scho behrnischligo preeku labprah newehsan.

Mitteilungsredakteur: Matern Juris

No censures atveblets, Riga, 5. februari 1880

